

**UK** 

**INFORMATION ON THE SAFE USE OF POWERBANK**

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices.

Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids.

Only use the cables provided with the purchased product.

The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger.

Do not leave the product charging or connected to the mains for prolonged periods when it is not in use or if a fault is suspected.

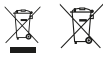
Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations.

Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect.

If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.) Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers).

Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product. "Maintenance and cleaning The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product". Commissioning It is advisable to fully charge the Power Bank before each use. Make sure the current values of the device correspond to the current values indicated on the Power Bank output.

**INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF APPLIANCE AND ITS NON-REMOVABLE INCORPORATED BATTERY** (Implementation of the WEEE Directives 2012/19/ EU and 2006/66 and subsequent amendments).



The crossed bin symbol on the appliance / package indicates that the product which has come to the end of its useful life, and its INTEGRATED AND NON-REPLACEABLE battery, must be collected separately from other waste to allow proper treatment and recycling.

It is forbidden to dispose of electrical and electronic equipment as municipal waste; such equipment is subject to separate collection or can be returned to the retail distributor in case of purchasing new equipment of the same type. The prohibited disposal of such equipment or its parts can damage health and the environment due to the presence of hazardous substances and is sanctioned in accordance with current legislation. **Declaration of Conformity o sbs** SBS declares that the equipment complies with the EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**IT** 

**INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL POWERBANK**

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili.

Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli.

Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato.

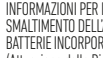
Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità.

Non lasciare il prodotto in carica prolungata o collegato alla rete quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose.

Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico.

Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.). Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto. "Manutenzione e pulizia Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto". (Messaggio in servizio) Prima di ogni utilizzo è consigliabile caricare completamente il "Power Bank". Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del Power Bank.

**INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO E DELLE BATTERIE INCORPORATE NON REMOVIBILI** (Attuazione delle Directive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e succ. modifiche)



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura/confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile e la sua eventuale batteria INTEGRATA E NON SOSTITUIBILE, devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani; essi sono soggetti a raccolta differenziata o possono essere consegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchiatura o di sue parti può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose ed è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

**Dichiarazione di Conformità o sbs** SBS dichiara che l'apparecchiatura è conforme alle Directive EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**F** 

**INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SECURITE DES POWERBANKS (batteries externes)**

Conservet et suivez toujours scrupuleusement les instructions données pour assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers.

Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides.

Utiliser exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit en charge prolongée ou branché au réseau lorsque vous ne l'utilisez pas ou au cas où vous suspecteriez une défaillance.

Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou en jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec des yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit ; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker).

S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. "Entretien et nettoyage Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages." "Mise en service Avant toute utilisation, il est conseillé de charger complètement le powerbank". Assurez-vous que les valeurs de courant de l'appareil correspondent aux valeurs de courant indiquées sur la sortie du powerbank.

**INFORMATIONS POUR UNE ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL ET DES BATTERIES INCORPORÉES NON AMOVIBLES** (mise en œuvre des directives DEEE 2012/19/UE et 2006/66 et leurs modifications successives)

Das Symbol mit gekreuzten Behältern auf dem Gerät / der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer und seine mögliche INTEGRIERTE UND NICHT ERSETZBARE BATTERIE getrennt von anderem Abfall getrennt werden müssen, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, elektrische und elektronische Geräte als Siedlungsabfälle zu entsorgen. Sie werden separat abgeholt oder können beim Kauf eines neuen Geräts derselben Typs an die Einzelhändler zurückgegeben werden. Die missbräuchliche Entsorgung des Geräts oder seiner Teile kann durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen Umwelt und Gesundheit schädigen und wird gemäß den geltenden Gesetzen sanktioniert. **Konformitätserklärung o sbs** SBS erklärt, dass das Gerät der EMC-Richtlinie 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC entspricht.

**INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SECURITE DES POWERBANKS (batteries externes)**



Le logo de la poubelle barrée figurant sur l'appareil/emballage indique que le produit en fin de vie et sa éventuelle batterie INTEGRÉE ET NON AMOVIBLE doivent être traités séparément des autres déchets afin de permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'équipement électriques et électroniques avec les ordures ménagères ; ceux-ci sont soumis à une collecte séparée ou peuvent être remis au détaillant en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination abusive de l'équipement ou de ses éléments peut nuire à l'environnement et à la santé en raison de la présence de substances dangereuses et est sanctionnée conformément à la législation en vigueur. **Déclaration de Conformité o sbs** SBS déclare que l'équipement est conforme à la directive EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**D** 

**INFORMATIONEN ZUR SICHEREN NUTZUNG DER POWERBANK**

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten.

Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdacht/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen.

Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten.

Verwenden Sie nur die mit dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können.

Laden Sie das Produkt nicht zu lange auf und schließen Sie es nicht zu lange an das Stromnetz an, vor allem dann nicht, wenn Sie vermuten, dass es beschädigt sein könnte. Lassen Sie das Produkt nicht fallen.

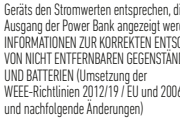
zerquetschen oder zerschneiden Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist.

Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, dann vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hilfe dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Erstickten, Verschlucken, usw.).

Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker).

Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. "Wartung und Reinigung Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsmittel, um Schäden am Produkt zu vermeiden." "Betriebsnahme Vor jedem Gebrauch ist es ratsam, die Power Bank vollständig aufzuladen."

Stellen Sie sicher, dass die Stromwerte des Geräts den Stromwerten entsprechen, die am Ausgang der Power Bank angezeigt werden. **INFORMATIONEN FÜR KORREKTE ENTSORGUNG VON NICHT ENTFERNBAREN GEGENSTÄNDEN UND BATTERIEN** (Umsetzung der WEEE-Richtlinien 2012/19/ EU und 2006/66 und nachfolgende Änderungen)




Das Symbol mit gekreuzten Behältern auf dem Gerät / der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer und seine mögliche INTEGRIERTE UND NICHT ERSETZBARE BATTERIE getrennt von anderem Abfall getrennt werden müssen, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, elektrische und elektronische Geräte als Siedlungsabfälle zu entsorgen. Sie werden separat abgeholt oder können beim Kauf eines neuen Geräts derselben Typs an die Einzelhändler zurückgegeben werden. Die missbräuchliche Entsorgung des Geräts oder seiner Teile kann durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen Umwelt und Gesundheit schädigen und wird gemäß den geltenden Gesetzen sanktioniert. **Konformitätserklärung o sbs** SBS erklärt, dass das Gerät der EMC-Richtlinie 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC entspricht.

**INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL POWERBANK**

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sepan capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto cargando durante un largo periodo de tiempo o conectado cuando no está en uso o si sospecha que el producto presenta algún fallo. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento, ...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto. "Mantenimiento y limpieza El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto". "Funcionamiento Antes de cada uso se recomienda cargar por completo el powerbank". Asegure de que los valores de corriente del dispositivo coincidan con los valores de salida indicados en el powerbank.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**ES** 

**INDICACIONES PARA UN USO SEGURO DEL POWERBANK**

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sepan capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto cargando durante un largo periodo de tiempo o conectado cuando no está en uso o si sospecha que el producto presenta algún fallo. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento, ...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto. "Mantenimiento y limpieza El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto". "Funcionamiento Antes de cada uso se recomienda cargar por completo el powerbank". Asegure de que los valores de corriente del dispositivo coincidan con los valores de salida indicados en el powerbank.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

**P** 

**INFORMAÇÃO PARA UM USO SEGURO DO POWERBANK**

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características eléctricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. Utilizar unicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se conheçam capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixar o produto em modo de carga durante períodos de tempo prolongados, ou conectado a rede quando não estiver a ser utilizado, ou em caso de suspeita de que esteja danificado. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Em caso de fuga de líquidos do produto, evitar o contato destes com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrônicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS. "Manutenção e limpeza O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto. "Utilização É aconselhável carregar completamente o Powerbank antes de cada utilização. Certifique-se que os valores de corrente do dispositivo correspondam aos valores de corrente indicados na ranhura de saída do Power Bank. INFORMAÇÃO PARA O CORRETO DESCARTE DO APARELHO E DAS BATERIAS NÃO REMOVÍVEIS INCORPORADAS (Atualização das Diretivas RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e suc. modificações)

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**INFORMAZIONE PER LA CORRETTA ELIMINAZIONE DEL APPARATO E DELLE BATTERIE INTEGRATE E NON SOSTITUIBILI** (Applicazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

**NL** 

**INFORMATIE VOOR HET VEILIG GEBRUIK VAN DE POWERBANK**

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product in andere koppelbare apparaten te garanderen.

Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijderd houden van warme, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbindingskabels die bij het gekochte product meegeleverd zijn.

Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten.

Laat het product niet langdurig opladen of op het elektriciteitsnet aangesloten zijn wanneer het niet in gebruik is of in het geval van een defect.

Het product niet laten vallen, pletten, snijden of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen.

Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistoffen uit het product. Was het betreffende gedeelte in ieder geval onmiddellijk met water en raadpleeg een arts.

Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de opbergzakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers).

Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product. "Onderhoud en reiniging Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen." "Ingebruiknaam Voor elk gebruik is het raadzaam om de Power Bank volledig op te laden."

Zorg ervoor dat de stroomwaarden van het apparaat overeenkomen met de stroomwaarden die zijn aangegeven op het uiteinde van de Power Bank. **INFORMATIE VOOR DE CORRECTE VERWIJDERING VAN HET AFGEDANKTE APPARAAT EN INGEBOUWDE NIET VERWIJDERBARE BATTERIËN** (Toepassing van de AEEA richtlijn 2012/19 / EU en 2006/66 en latere wijzigingen)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato / verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur en de eventuele INGEBOUWDE EN NIET-VERVANGBARE batterij apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen; ze zijn onderworpen aan gescheiden inzameling of detailhandelbaar als een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. Ongeoorloofde verwijdering van de apparatuur of de onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen en wordt gestacioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving. **Conformiteitsverklaring o sbs** SBS verklaart dat de apparatuur voldoet aan de EMC richtlijn 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o partes de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad o sbs** SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPD 2001/95/EC.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato

## PL

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPECZNEGO KORZYSTANIA Z POWERBANKU Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podstawy charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń.

Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów.

Używać tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem.

Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia.

Nie łączyć produktu przez dłuższy czas, ani nie pozostawiać podłączonego do sieci, gdy nie jest używany lub podjezwia się ustępkę. Nie upuszczać, nie zgniatać, nie nacinać a nie postępować nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. W przypadku wycieku płynu z produktu uniknąć kontaktu ze skórą i oczami i w każdym przypadku niezwłocznie przemyć narazony obszar wody i zasiegnąć porady lekarskiej. Nie pozostawiać bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (wyzko uduszenia, pokłnięcie).

Uniknąć korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromagnetycznych (np. rozrusznika serca).

W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS.

"Konserwacja i czyszczenie Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt."

"Utruchomienie

Przed każdorazowym użyciem zaleca się całkowicie naładować powerbank."
Należy upewnić się, czy wartość napięcia podana na urządzeniu odpowiada wartości napięcia podanej na wyjściu powerbanka.
INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU ORAZ WYBUDOWANYCH, NIEMYNIENNYCH BATERII (zgodnie z dyrektywami WEEE 2012/19/UE i 2006/66/WE z późn. zmianami)



Symbol przekreślonego pojemnika na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt oraz jego ewentualną WYBUDOWANĄ NIEMYNIENNIĄ baterię należy wyrzucić oddzielnie od pozostałych odpadów, aby umożliwić ich odpowiednie przetworzenie i recykling.

Zabrania się wyrzucania urządzeń elektrycznych i elektrycznych z odpadami komunalnymi, podlegając one selektywnej zbiórce. W przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu można je również przekazać dystrybutorowi detalicznemu. Niewłaściwa utylizacja urządzenia lub jego części może szkodzić środowiskowi oraz zdrowiu ludzi ze względu na obecność szkodliwych substancji oraz podlega karze zgodnie z obowiązującymi normami.

**Deklaracja zgodności o sbs**
SBS oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

## GR

ΠΑΝΘΡΟΦΟΡΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗΤΗΣ ΣΦΟΡΤΗΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΩΣΙΜΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (POWER BANK)
Φοιτάτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τις προεπιτάξεις για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν.

Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα του μόνο για την προδιόρισμένη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και με κλειστός/προστατευμένους περιοχές για να αποφεύγετε σοβαρούς κινδύνους.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά. Χρησιμοποιείτε μόνο τα καλώδια σύνδεσης που παρέχονται μαζί με το προϊόν που αγοράστάτε. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεδειγμένο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν σε παρατεταμένη φόρτιση ή συνδεδεμένο με το δικό του σταν δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση που υποψιάζεστε βλάβη. Μην ρίχνετε, συνθλίβετε, κόβετε ή χειρίζεστε αόεδια το προϊόν για να αποφεύγετε επικίνδυνες καταστάσεις.

Μην απουναρμολογείτε ποτε το προϊόν και μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σε περίπτωση απώλειας υγρών από το προϊόν. Σε κάθε περίπτωση πλύνετε αμέσως τη σχετική περιοχή με νερό και αποβουλώστετε ένα γιάρτο.

Μην αφήνετε το υλικό συσκευασίας σφαιλικό, ελαϊκό ή σακούλες αποθήκευσής που θα μπορούσαν να μετατραπούν σε ένα επικίνδυνο παχυνό για το παιδί (ασφάλια, κατάποση κλπ.). Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε κλειστούς χώρους (π.χ. βελιούδοτες). Επισκευονήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελάτων της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος.

"Συντήρηση και καθαρισμός
Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό πανί χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χημικών προϊόντων για την αποφυγή βλάβης στο προϊόν."

"Έναρξη λειτουργίας
Πριν από κάθε χρήση συνιστάται η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας Power Bank."
Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς του ρεύματος της συσκευής αντιστοιχεί στην ισχύ του ρεύματος που αναγράφεται στη θύρα της Power Bank.
ΠΑΝΘΡΟΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝΔΕΙΧΜΑΤΟΚΟΝΙΑ ΜΗ ΑΠΟΣΠΙΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΩΝ (Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), της Οδηγίας 2006/66 και των μεταγενέστερων τροποποιήσεων τους)



Η σύμσηση με το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων πάνω στο προϊόν/συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της ΕΝΔΟΣΜΑΤΩΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΑΠΟΣΠΙΜΕΝΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, στο τέλος της διάρκειας ζωής του πρέπει να απορριπτεί στα ειδικούς κάδους ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απορριμματα για την κατάλληλη επεξεργασία και την ανακύκλωση του.

Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σε οικιακούς απορριμματούς απαγορεύεται. Απτά πρέπει να συλλέγονται χωριστά ή μπορούν να απορριπούν στο σημείο πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου εξοπλισμού ίδου τύπου. Η ακατάλληλη απόρριψη του προϊόντος ή του μερών του μπορεί να βλάηει το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών και επειότε κυρώσει σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

**Δήλωση συμμόρφωσης o sbs**
Η SBS δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

## TR

POWERBANK'IN GÜVENLİ KULLANIMI İÇİN BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlanan diğer donanım aygıtınının güvenli bir şekilde kullanımını sağlamak amacıyla verilen talimatlarla uy ve bu talimatları ihtiyacı duyduğunuzda basıvrnmak üzere muhafaza edin. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanılmamasına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik izletkilernen dikkat ederek kullanın. Sıcaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Yalnızca satin alınan ürününe birlirke teslim edilen bağıntı kablolarını kullanın. Ürün çocukların veya herhangi bir tehlikenin bincilneme varamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü uzun süre sarjda bırakmayın, kullanılmadığında veya arıza olduğunda süphelenildiğinde elektrik sebesine bağılanmayın. Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, ürünü dşürmeyin, ezmeyin, kesmeyin veya hoyrat kullanmayın.

Anzamlanma halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürününci için açmayın. Ürünün sıvı sızması durumunda, sıvımı cildinize veya gözünüze temasından kaçının. Temas edilen alanı bol suyla yıkayın ve bir hekimne danışın. Çocuklar için tehlikeli bir oyun malzemesi olarakteğinden, torbalara basla olmak üzere, ürünü ambalajlarını enşilbirletir yerlerde bırakmayın (boğulma, yumulma riski).

Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanılmaktan kaçının (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çarpmasına, güvenliğine veya bağıntı şekline ilişkin bir kusunuz olmasi durumunda, ürünü, SBS müşteri servisine basıvrın.

"Bakım ve temizlik
Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmemesi için, kimyasal ürünlere veya gişünlü temizlik malzemelerine kullanmayın. Ürünü, temiz ve yumusak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz."
"Hizmete alma
Power Bank'in her kullanımından önce tam olarak sarj edilmesini önerilir."

Çihazın acim deęerlerini Power Bank'in çikşidna belirtilen acim deęerleriyle aynı olduğundan emin olun.
ÇIKARTILAMAYAN ENTEGRE BATERİYALARIN VE ÇHAZIN DOĐRU İMHASI İÇİN BİLGİLER (RAEE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden deęişikliklerinin uygulanması)



Çihazın/ambalajın üzerindeki üzeri çarpı işaretli çöp kutusu sembolü, kullanım ömrünün bitiminde ürününe ve olası ENTEGRE VE DEęİSTİRİLEMEYEN bateriyasını, uygun antek ve gerilme atıklarından ayrı olarak toplaması gerektiriyici gösterir.

Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının kentsel atıklarla atılması yasaktır; bunlar sınıflandırılarak toplanmalıdır veya ayrı tipide yerleri bir cihazın satın alınması halinde distribütörlere teslim edilmelidir. Çihazın veya parçalarının yanlış imhası, tehlikeli maddelemlen varyiği nedeniyle çevreye ve sağlığa zarar verilebilir ve bunlu gerektirşiren kişiler yurürlükteki mevzuata göre cezalandırılır.

**Uygunluk Beyanı o sbs**
SBS çihazın EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

## AR

إرشادات الاستخدام الامن لجهاز تخزين الطاقة الكهربائية "POWER BANK"

الترم دائما بإرشادات الاستخدام الامن لهذا المنتج والأجهزة الأخرى التي يمكن توصيلها به واحتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة.

استخدم فقط المنتج ومخلفاته التشغيلية فقط في الغرض المحدد له مع المراعاة الكاملة للمواصفات الكهربائية الخاصة به، كما ينبغي استخدامه في أماكن مغلقة/محمية لتجنب التعرض للأخطار كبيرة.

أبق هذا المنتج بعيداً عن مصادر الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والسوائل.

استخدم فقط كبلات التوصيل المرفقة بالمنتج في استخدامك.

ينبغي عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم أخطار الاستخدام المحتملة لهذا المنتج.

لا تترك هذا المنتج في الشحن لفترة طويلة ولا تتركه مع اتصالاً بشبكة التيار الكهربى عند عدم استعماله أو عند الصوك في وجود غطل ما به.

لا تعرض هذا المنتج للسقوط أو السحق أو القطع ولا تتعامل معه بخشونة لتحمشي التعرض لمواقف خطيرة.

لا تقم مطلقاً بتفكيك هذا المنتج ولا تحاول إصلاحه عند إصابته بأي خلل في التشغيل.

تحاشئ ملامسة السوائل الموجودة في هذا المنتج للجلد والعينين في حالة تسربها، وجميع الأحوال قم على الفور بغسل المنطقة الملامسة لسائل المنتج بالماء واستشر الطبيب.

لا تترك مواد ومكونات تغليف هذا الجهاز دون مراقبة وخاصة أكياس التغليف التي يمكن أن تصبح مصدراً لخطورة كبيرة حال لعب الأطفال بها (خطر الاختناق أو الابتلاع وما إلى ذلك).

تحاشئ استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الكهربائية (مثل جهاز تنظيم ضربات القلب).

توجه إلى خدمة الفني لعملاء SBS عند وجود أية مشكلة أو استفسارات لديك حول تشغيل هذا المنتج أو أسلوبه أو طريقة توصيله.

الصيانة والنظافة
لا يحتاج هذا المنتج إلى صيانة ويمكن تنظيفه فقط باستخدام قطعة قماش نظيفة رابضة دون استعمال أية منقفات عناءية ومنتجات كيميوية لتحاشئ تعرضه لأية أضرار.

**بدء التشغيل**
ينصح قبل كل استخدام الجعز تخزين الطاقة الكهربائية بسخنه بتكامل.

إرشادات التخلص من هذا الجهاز بشكل صحيح ومع المطاريات المدمجة فيه وغير القابلة للإزالة (صلاً بالترقيات لمخلفات الأجهزة الكهربائية والالكترونية 66/2006/ RAEE و 19/UE 2012/2006/ و التعديلات اللاحقة لها)



يشير رمز صندوق القمامة الذي عليه علامة X الموضوح على الجهاز/الطبة المنتج إلى أن هذا المنتج، عند انتهاء عمره التشغيلي والبطارية المدمجة فيه وغير القابلة للإستخدام، يجب التخلص منها بشكل منفصل عن باقي القفايات العادية الأخرى وذلك للسماح بالتعامل معها بشكل مناسب وإعادة تدويرها.

يُنظر للتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية بقلعها مع القفايات المدنية العادية، إليها لتجمع لنظام الجمع المنفصل ويمكن تسليمها لبيع التجزئة عند شراء جازف جديد من نفس النوع. إن التخلص من هذا الجهاز أو لمخلفاته التشغيلية بشكل غير صحيح يضر البيئة والصحة بسبب احتراقه على مواد خطيرة و/أو هذا يعرّضك للمساءلة القانونية وفقاً للتشريعات المعمول بها في هذا الشأن.

**إعلان**
**المطابقة للمواصفات الأوروبية**
**تفيد شركة SBS بأن هذا الجهاز يتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي**
**EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.**

## CZ

INFORMACE PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ POWERBANKY

Uchovávejte a přísne dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších přípojitelných zařízení. V zájmu předcházení velmi nebezpečným situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorách. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a tekutin. Používejte pouze propojovací kabely dodané se zakoupeným výrobkem. Výrobek nesmí používat děti ani osoby,

kteří nejsou schopni pochopit možnou nebezpečnost. Nenechávejte výrobek příliš nabíjet dlouho či připojený k síti, pokud se nepoužívá, a nenabíjejte jej v případě poškození na záradu. V zájmu předcházení nebezpečným situacím nenechte výrobek spadnout, nevysvětje na něj tlak a níjak jej nenahrubujte. Výrobek v zádemn případě nerobezbrjte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit. V případě úniku tekutin z výrobku zamezte styku s kůží a zasažení očí. V každém případě zasaženou oblast omylejte vodou a vyhledejte lékaře. Nenechávejte bez dozoru obalový materiál, zejména sáčky, které by se mohly stát nebezpečnou dětskou hračkou (spolknutí, udušení atd.). Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektrických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátor).

V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobu připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS. "Údržba a čištění
Výrobek nevyžaduje údržbu a lze jej čistit pouze čistým měkkým hadříkem bez použití agresivních přípravků či chemických látek, aby nedošlo k jeho poškození."
"Uvedení do provozu
Před každým použitím se doporučuje powerbanku úplně nabít."
Ujistěte se, že hodnoty proudu zařízení odpovídají hodnotám uvedeným v výstupu externí baterie.

INFORMACE KE SPRÁVNÉ LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ A INTEGROVANÝCH NEVYJMATELNÝCH BATERIÍ (provádění směrnice DEEZ 2012/19/UE a 2006/66 ve znění pozdějších úprav)
Výrobek si nevyžaduje údržbu a může sa čistit bíla čistou mokrú hadričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku."
"Uvedenie do prevádzky
Pred každým použitím sa odporúča externú batériu úplne nabíť."
Uistite sa, že hodnoty elektrického prúdu uvedené na zariadení zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným v výstupe z externej batérie.



Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení/obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti vrátane jeho ZÁČLENENEJ A NEMENITELNEJ batérie nesmie vyhazovať do komunálneho odpadu a musí sa odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať.

Zakazuje sa zneškodňovať elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnym odpadom; tieto zariadenia podliehajú povinnosti separovaného zberu alebo sa môžu odovzdať u materoobuhovného predajcu pri nákupe nového zariadenia rovnakého typu. Nezákonné zneškodňovanie zariadení alebo ich častí môže ohroziť životné prostredie a zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok a podlieha postihom v zmysle platnej legislatívy.

**Prohlášení o shodě o sbs**
Společnost SBS prohlašuje, že zařízení vyhovuje směrnici EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

## SK

INFORMÁCIE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVANIU EXTERNEJ BATERIE

Uchovávať a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zarúčilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/chránených priestoroch, aby sa zabránilo väzmu nebezpečnosti. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Používajte výhradne káble, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečnosti nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok v nabíjačke po nabití, ani pripojený k sieti ak sa nepoužíva alebo ak máte poškodenie, že je pokazený.

Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hrubému zaobchádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku nebezpečných situácií. Nikdy nedomontujte výrobok ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazi. Ak z výrobku začne vytekať kvapalina, zabráňte jej vniknutiu do očí a kontaktu s pokožkou; v každom prípade bezprostredne opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Obalový materiál, najmä plastové vrečúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostali do rúk deťom. Znamenali by pre nich nebezpečenstvo (zariadenia, pozície, atď.) Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskeých elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov používania výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. "Údržba a čistenie
Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistiť bíla čistou mokrú hadričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku."
"Uvedenie do prevádzky
Pred každým použitím sa odporúča externú batériu úplne nabíť."
Uistite sa, že hodnoty elektrického prúdu uvedené na zariadení zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným v výstupe z externéj batérie.

INFORMACIE KE SPRÁVNEJ LIKVIDACII ZAŘÍZENÍ A ZABUDOVANÝCH NEVYJMATELNÝCH BATERIÍ (vykonávanie smernice DEEZ 2012/19/UE a 2006/66 a v znení neskorších predpisov)
Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistit bíla čistou mokrú hadričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku."
"Uvedenie do prevádzky
Pred každým použitím sa odporúča externú batériu úplne nabíť."
Uistite sa, že hodnoty elektrického prúdu uvedené na zariadení zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným v výstupe z externéj batérie.



Symbol přeškrtnuté koša na odpady na zařízení/obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti vrátane jeho ZÁČLENENEJ A NEMENITELNEJ batérie nesmie vyhazovať do komunálneho odpadu a musí sa odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať.

Zakazuje sa zneškodňovať elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnym odpadom; tieto zariadenia podliehajú povinnosti separovaného zberu alebo sa môžu odovzdať u materoobuhovného predajcu pri nákupe nového zariadenia rovnakého typu. Nezákonné zneškodňovanie zariadení alebo ich častí môže ohroziť životné prostredie a zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok a podlieha postihom v zmysle platnej legislatívy.

**Deklaración de Conformidade o sbs**
SBS vyhlašuje, že zariadenie je v súlade so smernicou EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC a inými vyšie uvedenými.

## HU

A POWERBANK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATAIRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében örízze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a termékét és tartozékait csak rendeltetés szerinti, a bejelölt elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. Csak a vásárolt termékek mellékelt csatlakozó kábelekkel használja. A termék gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják.

Ne hagyja a terméket hosszabb ideig töltés alatt vagy a hálózatra csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez.

A veszélyes helyzetek elkerülése végett kerülje a termék leesését, összenyomását, megvágását és durva kezelést. A meghibásodott termék soha ne szedje szét és ne kísérletez megjavítani. Ha a termékétől folyadék szivárog, kerülje el a bőrrel vagy szemmel való érintkezést; az érintett felületet minden esetben bent mossal le és forduljon orvoshoz. A csomagolóanyagok, különösen a zacskókat ne hagyja felügyelet nélkül, mert ezek veszélyes játékka válhatnak a gyermekek számára (fulladás, lenyelés stb.). A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdésre van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. "Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tiszta, puha ronggyal, agresszív szerek és vegyi anyagok használata nélkül tisztítsdntó."

A Power Bank-ot ajánlott minden használat előtt feltölteni!"

Ellenőrizze, hogy a készülék áramérősége megegyezik a Power Bank kimenetén feltüntetett áramérőséggel. A KÉSZÜLEK ÉS A NEM ELTÁVOLÍTHATÓ BEPÉITETT ELEMEK MEGFELELŐ ÁRTALMALTANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK (Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó 2012/19/UE és 2006/66 irányelv és ezek módosításainak végrehajtása)

A berendezésen/csomagoláson feltüntetett áthított szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végén a termékét és az esetleges BEPÉITETT ÉS NEM CSERÉLHETŐ elemet a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjtieni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani; ezeket szelektíven kell gyűjtetni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni. A berendezés vagy részeinek szabálytalan módon történő ártalmatlanítása a benne található veszélyes anyagok miatt a környezetre és az egészségre káros lehet, és a halálos jogszbályok szerint büntetendő.

**Megfelelően nyilatkozat o sbs**
Az SBS kijelenti, hogy a berendezés megfelel az EMC 2014/30/UE, RoHS 2011/65/UE, a WEEE 2012/19/UE és GPSD 2001/95/EC irányelveinek.